



Sr. Midori Kobayashi, Sr. Midori Kobayashi, Sr. Midori Kobayashi

英國の總選挙と日本の労働界

去月三十日執行された英國の總選挙は、世界の大衆は何となく愉快を感じて居る。...

大統領後継問題 形勢樂觀をゆるさず

六月一日大統領ワシントン・ヘンリー氏は秘書のアリソン・ヘンリー氏と...

穴ぐら生活の思ひ出

その一 三里庵 トラベッサ・エルネスト・デ・カストロ...

アシスブラジ

ル氏歸國 かねてアシスブラジの南大河州の元老...

印刷は日伯

今更らに機械を増設し、熟練職工を増し、印刷物なら和洋何れも出さぬものなし、精巧に手際よく。

方が實際ブラジルの為だと思ふ者あり。伯人中にも此意見に賛成する者少からず。...

CASA TOZAN MIZUKAMI & CIA. Commissarios Rua Cidade de Toledo No. 25 Caixa, 911 - Phone, 2837 End. Teleg. "TOZAN" SANTOS

珈琲の發送 星影やかに秋も漸く更けました。...

F. S. Hampshire & Companhia Ltd. S. PAULO: RUA ALVARES PENTEADO, 17 SOB. SANTOS: RUA 15 DE NOVENBRO, 147 SOB.

THEODOR WILLE & CIA. RUA LIBERO BADARÓ, 52 Caixa Postal, 94 - S. PAULO

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD. (THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.) RUA DA CANDELA, NO. 23 CAIXA POSTAL, 380-RIO DE JANEIRO

英國労働党内閣倒る

先月三十日執行された英國の総選挙は遂に労働党の大勝に歸し...

畜産展覧會

州政府はかねて市内ラッパに畜産展覧會を計画して居たが此程...

依然として大持て

ガルストンで舉行される「世界美人競争」に參加するミスブラジル...

紙勝認

州政府から損害二百四十八コントス取る

ブラジル銀行

總裁交代か

物價表

昭和四年天長節祝賀會決算報告

日本人會

寄附者芳名並に金額

煉瓦一万枚無代進呈

聖市郊外ベニヤの見はらしのよい處にあるシヤカラ及び...

コロノ募集

將來有望地帯にて咖啡植付受負...

物價表

米(特等)六十キロ 六六八〇

昭和四年天長節祝賀會決算報告

収入の部 九百六十一円一十銭

日本人會

寄附者芳名並に金額

煉瓦一万枚無代進呈

聖市郊外ベニヤの見はらしのよい處にあるシヤカラ及び...

コロノ募集

將來有望地帯にて咖啡植付受負...

資本を作るに絶好の機会

珈琲四年契約 珈琲六年契約

コロノ及耕地監督募集

一、コロノ十家族及耕地監督一名募集

C. KITAHARA Faz. Aliança

Lussanvira N. B.

果樹手入人入用

場所モテグスクルセス

第二回土地賣出し

切に推奨する唯一の理想的珈琲地帯

代理人 原田 敬太

Caixa Postal, 34 Est. S. Anastacio L. Sorocabana

東洋旅館

人氣の中心アルトカフエザール

謹告

私儀今般上記ジュンケラ、メイレス商會代理人として...

農田源行

事務所ノロエステ線リンス市

果樹手入人入用

場所モテグスクルセス

果樹手入人入用

場所モテグスクルセス

果樹手入人入用

場所モテグスクルセス

果樹手入人入用

場所モテグスクルセス

二杯目の珈琲に ついての考察

川口 正人

風が泣いてゐる。風が泣いて居る。明るい動きが硝子越しに光つてゐる。それなのに其男は...

最後迄まいらぬ印

杉 齊一

あの眼は一體カフエーで法律の議論でもしようと思ふので...

性慾の實際化

(一)

パリの或る靴屋に美しい女賣子が居る。普通なら左官の使ふ小...

アリアンサ陸軍

青島、汗

尖塔の十字架光る青島青島に...

成功館

古謝將義

大坂商船會社仲次 伯國産製製造元

御料理 ばそんごう

致強勉と精しと旨を清潔、修内店

青島に風情見ゆる大樹かな...

Laboratorio Chim. Phco. "Japonez" RUA ASSEMBLEA N. 31 SAO PAULO

成功館 HOTEL PAZ HOTEL S. PAULO

大河内薬化学研究所

新着荷の各種種物

謹告

ホテルカールトン

KALKMANN IRMAOS & PETERS LTD. Rua das Flores, 46 - Caixa, 1970 S. Paulo

各船舶に食糧賣込業 ヤマカ合資商會

CASA DAS SEMENTES CARLOS CORRADINI RUA S. CAETANO No. 42 - TEL. 4-637 S. PAULO

CHEVROLET 新古カミミオン

大坂商船株式會社

成功館 HOTEL PAZ HOTEL S. PAULO

御料理 ばそんごう

Laboratorio Chim. Phco. "Japonez" RUA ASSEMBLEA N. 31 SAO PAULO

成功館 HOTEL PAZ HOTEL S. PAULO

新着荷の各種種物

謹告





大同政談

鈴川源十郎 林不忘作

【第四回】 榮三郎が寝る際、窓の垂れ...

それが町角へ消えてから小半...

二人は其の席を抜けて、そつ...

丹下左衛門といふ無法者が...

「おれ先生もかッ」...



梅毒妙薬

母國の書籍、新聞雑誌は...

「おれ先生もかッ」...

「おれ先生もかッ」...

「おれ先生もかッ」...

「おれ先生もかッ」...

「おれ先生もかッ」...

「おれ先生もかッ」...

「おれ先生もかッ」...

「おれ先生もかッ」...

「おれ先生もかッ」...

御洋服の洗濯は 凡て旭御用命下さい

武田商店

子葉 防迫菓子店

東洋寫眞館

MISSION JAPONESA DO BRASIL

CASA CRYSTAL

Dr. JAYME DE OLIVEIRA

Casa Uehara

Pharmacia Tabatinguera

Casa Palma

御婦人方には無手術で立派に若返り

Adubos Fortuna

Confeitaria e Bar da Sé

葡語修學者唯一の羅針盤

瀬木商店

Fernando Hakratt Cia.

CASA GONCALVES

通關手續取扱事務所

Tobias de Barros & Cia. CHEVROLET



# NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonês de maior circulação no Brasil

Anno XV

São Paulo — Quinta-feira, 6 de Junho de 1929

Num. 627

## NIPPAK SHIMBUN

Propriedade e direção de:  
**SACK MIURA**  
Redactor:  
**Jorge T. Midorikawa**  
Redacção, Administração e Officinas  
Rua da Liberdade, 146  
Caixa Postal, 375  
Telephone, 2-6183  
Endereço Telegraphico "NIPPAK"  
SÃO PAULO — BRASIL

ASSIGNATURAS  
Para o Brasil:  
Por anno . . . . . 30\$000  
Por semestre . . . . . 16\$000  
Número avulso . . . . . \$500  
Para o Exterior:  
Por anno . . . . . 60\$000

ANNUNCIOS  
Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha. Telephone 2-6183

MATRIZ - RIO  
Rua Theophilo Ottoni, 85  
CASAS NO JAPÃO  
NAGOYA, KOBE E YOKOHAMA  
Endereço Telegraphico:  
"HACHIYA"

## Hachiya, Irmãos & Cia.

IMPORTADORES DE LOUÇAS, BRINQUEDOS, ARMARINHO E ARTIGOS JAPONEZES

R. Brigadeiro Tobias, 110  
TELEPH. 4-7688  
SÃO PAULO  
CAIXA POSTAL, 2670

### SEMPRE OS PROFISSIONAES...

nas não poderão dar acolhida, salvo com a auctorisacão competente contendo firmas reconhecidas e na secção competente, a um artigo em que o sr. dr. Empei Kikuchi, clinico em Registro, é accusado como o elemento mais pernicioso no seio daquella colonia, "pelos seus actos pretenciosos que só servem para impedir a identificação dos japonezes — principalmente dos filhos destes — aos costumes brasileiros."

Como já dissemos, os artigos dessa natureza só poderão ser publicados na secção livre desta folha, sob a responsabilidade propria dos signatarios.

**DR. S. TAKAOKA**  
MEDICO-OPERADOR

Rua Fagundes, 8  
Tel. 2-4180  
S. PAULO

Um recente comunicado do Sol Nascente a respeito dos serviços emigratorios naquella longinquo Imperio põe-nos ao par de uma agitação social que denuncia a incoherencia completa dos profissioaes em emigracão, se bem que não deixa tambem de ser intoleravel a indifferença com que os poderes publicos do Imperio encaram o problema de tamanha importancia. Isto provem, a nosso ver, das propagandas erroneamente feitas por esses elementos sem escrúpulos de que se reveste a sua missão, os quaes fazem parte da classe parasitaria que vive á custa dos emigrantes.

É constante depararmos nas columnas de revistas e jornaes japonezes estas palavras indecorosas sob todos os titulos: "Fundar

no Brasil uma segunda aldeia tal". E muitos agricultores atraídos por taes propagandas, resolvem liquidar as suas propriedades rurais, afim de se estabelecerem com o producto dessa venda, no Brasil.

Verdade seja que esses propagandistas só vivem desses "contos" — chamo-os "contos", porque iludir não constitue um serviço —, percebendo commissões por cada cabeça de emigrante que arranjar. Nesses "contos", esses vigaristas não escolhem medidas e muito longe de ter um ponto de vista internacional.

E em consequencia desses movimentos desastrosos e lamentaveis á causa da emigracão japoneza, vê-se actualmente um numero consideravel de familias de agricultores alojados nos portos de embarque, sem poderem embarcar para o Brasil, pela falta de auctorização do governo, que com tamanha prudencia procura evitar o embarque dos pequenos sitiantes ao Brasil, afim de dar maior capacidade ao transporte dos emigrantes destinados á lavoura cafeeira, em atencão á necessidade dessa importante classe.

Os parasitas jamais faltaram em qualquer época e em qualquer classe, o que já se tornou um phenomeno natural das tendencias sociaes. Cumpre, portanto, que os poderes competentes mantenham sobre os mesmos fiscalizacão que se faz mister.

## DO JAPÃO

(Das Nossas Succursaes)

O trigo argentino no mercado japonês

TOKIO, Maio de 1929 — O moinho Nippo-Chinez desta capital acaba de importar, a titulo de experiencia, uma tonelada de trigo argentino, afim de ver a possibilidade de substituir a materia prima actualmente importada dos Estados Unidos, para fabrico de farinhas. Essa experiencia revelou a optima qualidade do novo trigo, sendo o producto nada inferior ao fabricado com o trigo americano. Devido o seu preço vantajoso, o trigo argentino va occupar, num futuro não remoto, a parte preponderante em nosso mercado triqueiro.

É prospera a situação das ferrovias officaes

TOKIO, Abril de 1929 — A renda das estradas pertencentes ao nosso governo imperial va crescendo de anno para anno, o que significa o augmento extraordinario de passageiros e cargas. No trimestre que findou em 31 de março ultimo, o fisco arrecadou 501,707.000 yens, verificando-se um augmento de 22,026.000 yens em relação ao igual periodo do anno passado. A arrecadação acima é assim classificada:  
Passageiros . . . . . 289,244.000  
Cargas . . . . . 212,460.000  
Interessante é notar que as estradas de ferro de iniciativa par-

ticular se collocam numa situação desoladora, entre as quaes muitas vem verificando "deficit" nos seus balanços financeiros. Não sabemos ao certo qual o motivo que determina esta differença entre as officias e as particulares. Entretanto, é de crer-se que isto deve em grande parte ao regimen de controle que naquellas é mais severo e perfeito.

Esta situação, porém, cessará, dentro de poucos annos, porquanto o governo imperial va desapropriando as estradas particulares de todo o territorio japonês, á medida que sua finança permittir.

Os depositos nas caixas economicas postaes

TOKIO, Maio de 1929 — Os depositos populares são uma nota interessante na sociologia. Parece mesmo que a severidade da vida resulta em augmento dos depositos...

É que, segundo informações officias, a somma dos depositos nas caixas economicas postaes do Imperio subiu de 222,000.000 yens no trimestre ultimo de janeiro a março, em comparacão ao igual periodo do anno passado, apresentando a somma de 2,537,016.000 yens.

A nacionalisacão completa da aviacão

TOKIO, Maio de 1929 — Salvo algumas excepções, a nossa aviacão vinha sendo servida pelos aparelhos importados, principalmente da França, o que impunha certas difficuldades ao desenvol-

**I. SHIOKAWA**  
UNICO IMPORTADOR  
DA PORCELLANA  
MARCA  
*Noritake*  
SÃO PAULO  
R. Brigadeiro Tobias, 96 e 98-B  
TELEPHONE 4-6367  
CAIXA POSTAL 1714  
End. Tel. "ENIPPON"

vimento e popularisacão do serviço aereo em nosso territorio. Agora, porém, acabam de ser postos em actividade varios aparelhos construidos nas officinas da Kawasaki e da ilha de Kawahima. Esses aparelhos são dotados de motores com 450 H. P. e são muito mais poderosos do que os de fabricacão estrangeira até agora empregados.

**PHOTO OTTO STUDIO**  
TELEPHONE 2-5400  
Rua da Liberdade, 70  
SÃO PAULO



### A IRONIA DE UM PRINCIPE

Que o inglez é fleumatico já é amplamente conhecido, desde que o talento humoristico do auctor de "Patacoadas" publicou aquella historia de "Eiu non disse que non vale o pena". Com a obra "Mim gosta munto o miolo", essa fleuma assumiu até o caracter de ironia, ironia esse de valor muito mais elevado do que "lo sono bahiano".

Com a visita do principe Henry ao Japão, ultimamente, volta agora á baila este conceito. Dahi em diante, já se sabe. Contos produzindo contos...

O principe teve, como todos os principes, uma educacão rigorosissima, principajmente em sua infancia. S. A. residia no palacio de Buckingham, em companhia dos seus progenitores e do seu avô, S. M. o imperador Eduardo. O jantar então era uma cerimonia de rigor, em que não era permittido ao pequeno "prince" fazer qualquer serviço a não ser o

de servir-se. Durante um jantar, porém, o principe desejava fazer um servicinho e solicitou a permissoão especial ao seu avô.

— Não é possível — disse o King — debes terminar primeiro o jantar, para depois fazeres o que necessitares — ordenou rigorosamente.

Termina o jantar e o King pergunta ao seu neto o que desejava fazer durante o jantar, vendo que nada ia fazer, e disse-lhe que o fizesse agora que terminou o jantar.

— Não é nada, vovô — respondeu o pequeno principe — eu apenas desejava tirar uma tenia que estava pegada numa das folhas de alfaca que estava no prato de salada do vovô...

Não sei se o King riu amarrellamente, com aquelle riso de Bernard Shaw quando convencendo-se vencedor, se viu vencido por um grupo de senhores londrinas que lhe roubaram um autographo.

Joe Maddj

**Dr. Yempet Kikuchi**  
MEDICO

REGISTRO — IQUAPE  
60 advogados processados por crimes de estellionato e falsificacão

TOKIO, Maio de 1929 — Sempre os maos advogados... Tendo sido descoberta, recentemente, uma quadrilha de advogados que se entregavam, aproveitando-se das

facilidades a que as regalias profissioaes dão accesso, á pratica das falsificacões e estellionatos, e sendo processados todos, a Sociedade de Advogados desta cidade acaba de deliberar sobre não só a expulsão do seu seio de taes elementos indesejaveis, como tambem a denuncia propria dos elementos cujos actos desabonem a sua conducta. Esta medida de saneamento moral está recebendo francos applausos dos circulos forenses.

Foram denunciados até esta data 60 advogados, contra os quaes estão correndo processos que merecem.

### Fomentando a fabricacão de alcool e aguardente

O Instituto Agronomico de Campinas está distribuindo fermentos seleccionados

O Instituto Agronomico do Estado em Campinas que tem contribuido bons serviços para o desenvolvimento da cultura de canna de assucar, fornecendo aos agricultores mudas seleccionadas, está distribuindo agora fermentos seleccionados para fabricacão de alcool e aguardente.

Simultaneamente os fermentos, o mesmo Instituto fornece instruções praticas relativas á fabricacão de alcool e aguardente, afim de afastar quanto possível o antigo methodo ainda hoje adoptado em muitas fabricas.

Segundo essas instruções, é o seguinte o modo de tratar o fermento puro, enviado pelo Instituto:

Esterilizam-se 10 litros de guirapa logo depois da moagem da canna, fazendo-os ferver durante uma hora num recipiente esmaltado, estanhado ou de cobre, bem limpo, de 25 litros de capacidade, pondo no mesmo um agitador de madeira, que deve ser previamente esterilizado e permanecer dentro do recipiente.

Resfriam-se depois, tão rapidamente quanto possível, com banho-maria de agua fria até a temperatura de 30° a 32° C.

Coloca-se então o fermento puro, fornecido pelo Instituto Agronomico, tendo-se o cuidado de passar a bocca da garrafa na chamma, e depois mexe-se bem o conjunto com o agitador esterilizado.

Cobre-se o recipiente com um pano limpo e mexe-se a cada hora com o mexedor que deve ficar immerso.

Pode-se empregar para essa renovacão do fermento, uma tina bem esterilizada, que servirá tambem para a "multiplicacão do fermento". No tempo frio, esta operacão deverá ser feita em lugar quente, de 30° C.

Obem-se assim, depois de certo tempo, variavel com a temperatura e outras condições, um "fermento activo e puro".

Edicão de 8 Paginas

### "O JAPÃO EM SÃO PAULO"

— FUNDADA EM 1906 —

ARTIGOS JAPONEZES EM GERAL

RUA S. BENTO, 60 — S. PAULO

Telephone: 2-2788

Caixa Postal, 344

### III — Observações e Conclusões

(Continuacão)

Relativamente aos parasitas que atacam a especie humana, a sua vida agora é bem conhecida, assim como acontece quanto aos methodos de prevençã e de expulsão. O tratamento antihelmintico é possível. No Japão a parasitologia medica fez um progresso muito apreciavel e os resultados das pesquisas podem perfectamente ser applicadas em larga escala. Por exemplo: — em certos pontos do Japão onde ha endemia de scistomiasis, estes methodos praticos estão em vigor com o maximo successo. Antes que os emigrantes japonezes deixem o paiz para dirigir-se ao Brasil, elles são submettidos a exames sanitarios, incluindo um relativo a ovos de parasitas de maneira a permittir que as medidas precisas contra os mesmos sejam tomadas, segundo testemunhei a bordo do vapor, seguindo para o Brasil e de conformidade com o que já relatei acima.

Trata-se evidentemente de uma medida importante, para ambos os paizes, que visa não enviar para o Brasil senão imigrantes saos. Caso haja de permeios alguns, cujo estado de saude não seja perfeito, elles deverão ser tratados convenientemente antes de sua partida com aquelle destino. Para isso elles deverão receber instruções sanitarias, afim de capital-os a evitar a invasão dos parasitas,

### PELA HYGIENE

## UMA VIAGEM DE INVESTIGAÇÃO MEDICA AO BRASIL

Dr. Akira Fujinami

Professor de Pathologia da Universidade Imperial de Kyoto e Professor de Intercambio da Liga das Nações

### VI

familiarizando-os tambem com os meios de preservar a saude. Isto não é uma coisa impossivel, si tomarmos em consideracão que a sciencia medica attingiu, tanto no Brasil como no Japão, um grão de adeantamento bastante elevado e satisfactorio.

Os esforços que estão sendo feitos actualmente pelas autoridades brasileiras, para melhorar a saude do povo daquelle paiz são dignos de admiracão.

A cooperacão medica entre os dois paizes, estou certo diste, concorrerá para melhorar muito a saude dos imigrantes japonezes, dando como resultado maior eficiencia ao seu trabalho no Brasil.

Repito que a sciencia medica está tão adeantada, que é possível evitar a invasão dos parasitas, eliminal-os do organismo dos pacientes e curar estes ultimos, e que, a cooperacão entre o Brasil e o

Japão para que sejam alcançados estes objectivos ha de contribuir poderosamente para dar maior alegria e prosperidade á especie humana. Pelo menos, confio em que não ha receio de que os parasitas possam ser obstaculo ás relações amistosas entre o Japão e o Brasil, desde que não sejam despresados os mais recentes progressos da medicina scientifica e haja intima collaboracão em beneficio geral da humanidade.

Finalmente, desejo exprimir os meus agradecimentos mais sinceros á Liga das Nações, pela oportunidade que proporcionou ao meu assistente dr. Eguchi e a mim tambem de fazermos esta viagem de observações medicas na America do Sul.

Kioto, Japão, 1928

Somos summamente gratos ao illustre clinico pela gentileza da collaboracão, a qual é a prova evidente de que tem sido a sua recente visita ao Brasil. Pelas investigações feitas "in loco", ficou patente que carece absolutamente de fundamento o preconceito de que os imigrantes japonezes são portadores de parasitas ao Brasil.

Para que no futuro não peirem, no espirito do povo brasileiro, identicas duvidas, achamos opportuna a visita constante dos sciencistas nipponicos ao Brasil, afim de esclarecer, com documentos incontestaveis, taes pontos que possam embarçar a boa marcha das relações nippo-brasileiras.